

SZENE 15 • NUMMER 7

Objednávám já

Samstag, das Café ist voll. Heute bestellst du, bevor Petra für dich entscheidet.

124 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Das Café

Tschechisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann ein ganzes Frühstück auf einmal bestellen, sagen, was ich dazu oder weglassen möchte, und bezahlen.

Petra = ■ Lena (Lukas) = O

- Dobré ráno! Ano, já vím...
- O Ne! Počkejte, prosím. Dnes objednávám já.
- Vy? Dobře... Co si dáte?
- O Čaj s mlékem, bez cukru. Dvě vejce a chleba se sýrem.

Sie schreibt alles langsam auf, Wort für Wort.

■ Čaj s mlékem, bez cukru... Dvě vejce... Chleba se sýrem.

■ A koláč? Žádný koláč?

○ Koláč ne, děkuji.

■ A káva? Nechcete kávu?

○ Ne. Dnes piju čaj. A vodu, prosím. To je všechno.

■ Tady máte: čaj s mlékem, dvě vejce, chleba se sýrem a vodu.
Dobrou chuť!

V kavárně nikdo nemluví.

○ Co je? Proč se všichni dívají?

Petra stellt einen kleinen Teller mit einem Stück Mohnkuchen hin.

■ A koláč máte ode mě!

■ Výborně!

○ Děkuji, Petro!

○ Účet, prosím.

■ Čaj s mlékem: třicet pět. Vejce: padesát.

○ A chleba se sýrem?

■ Padesát pět. Voda: dvacet. Celkem sto šedesát korun.

○ Tady je dvě stě.

■ Tady máte čtyřicet korun. Děkuji!

○ Na shledanou zítra, Petro!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

pít trinken

ZEIT UND UHRZEIT • TIME AND THE CLOCK

dnes heute

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • GREETINGS AND COURTESY

výborně Gut gemacht

ahoj Tschüss

ESSEN • FOOD

sýr Käse

ZAHLEN AB 11 • NUMBERS FROM 11

sedmdesát siebzig

osmdesát achtzig

devadesát neunzig

HIER UND DORT • HERE AND THERE

s mit

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Dobré ráno! Ano, já vím...

- ☐ A Lena
- ☐ B Petra

2 A koláč máte ode mě!

- ☐ A Petra
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Vy? Dobře... Co si dáte?

- ☐ A Und der Kuchen geht auf mich!
- ☐ B Sie? Gut ... Was möchten Sie?
- ☐ C Guten Morgen! Ja, ja, ich weiß ...

2 Čaj s mlékem: třicet pět. Vejce: padesát.

- ☐ (A) Die Rechnung, bitte.
- ☐ (B) Hier bitte: Tee mit Milch, zwei Eier, Brot mit Käse und Wasser. Guten Appetit!
- ☐ (C) Tee mit Milch: fünfunddreißig. Die Eier: fünfzig.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Tschechisch an.

1 Und Kuchen? Kein Kuchen?

- ☐ (A) Tady máte čtyřicet korun. Děkuji!
- ☐ (B) Účet, prosím.
- ☐ (C) A koláč? Žádný koláč?

2 Und das Brot mit Käse?

- ☐ (A) A chleba se sýrem?
- ☐ (B) Ne. Dnes piju čaj. A vodu, prosím. To je všechno.
- ☐ (C) Koláč ne, děkuji.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 A kávu? káva? Nechcete

- 2 je dvě Tady stě.

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Co je? Proč se všichni dívají?
- ☐ A chleba se sýrem?
- ☐ Ne! Počkejte, prosím. Dnes objednávám já.
- ☐ Tady máte čtyřicet korun. Děkuji!
- ☐ A koláč? Žádný koláč?

SZENE 15 • WÖRTER

Objednávám já

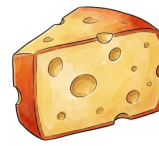
Genau das, was ich möchte

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Tschechisch

Online lesen & hören

s
mitdnes
heutesýr
Käsevýborně
Gut gemachtpít
trinken

70

sedmdesát
siebzig

80

osmdesát
achtzig

90

devadesát
neunzigahoj
Tschüss

Wörter

s	mit A chleba se sýrem?
dnes	heute Ne! Počkejte, prosím. Dnes objednávám já.
sýr	Käse A chleba se sýrem?
výborně	Gut gemacht Výborně!
pít	trinken Ne. Dnes piju čaj. A vodu, prosím. To je všechno.
sedmdesát	siebzig
osmdesát	achtzig
devadesát	neunzig
ahoj	Tschüss

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 pít

- ☐ A trinken
- ☐ B wie viel
- ☐ C Apfel

2 osmdesát

- ☐ A achtzig
- ☐ B vierzehn
- ☐ C Hallo

3 dnes

- ☐ A Ei
- ☐ B sagen
- ☐ C heute

4 ahoj

- ☐ A müde
- ☐ B Sessel
- ☐ C Tschüss

5 sedmdesát

- ☐ A das
- ☐ B siebzig
- ☐ C schauen

6 výborně

- ☐ A essen
- ☐ B Tag
- ☐ C Gut gemacht

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ne Vy ráno Čaj

Dobré _____! Ano, já vím...

Bedeutung: Guten Morgen! Ja, ja, ich weiß ...

Ne Vy Čaj ráno

_____! Počkejte, prosím. Dnes objednávám já.

Bedeutung: Nein, nein! Warten Sie bitte. Heute bestelle ich.

Čaj Ne Vy ráno

_____? Dobře... Co si dáte?

Bedeutung: Sie? Gut ... Was möchten Sie?

Čaj Vy ráno Ne

_____ s mlékem, bez cukru. Dvě vejce a chleba se sýrem.

Bedeutung: Tee mit Milch, ohne Zucker. Zwei Eier und Brot mit Käse.

ráno Vy Ne Čaj

_____ s mlékem, bez cukru... Dvě vejce... Chleba se sýrem.

Bedeutung: Tee mit Milch, ohne Zucker ... zwei Eier ... Brot mit Käse.

W3) GUTEN MORGEN, PETRA! HEUTE HABE ICH HUNGER!

Fülle die Sprechblasen aus.



děkuji chceš hlad sýrem

Jan: Dobré ráno, Petro! Dnes mám _____!

Petra: Ty? Hlad? Co _____?

Jan: Palačinku se _____ a kávu bez cukru.

Jan: Mockrát _____! Petro, jsi moc hodná.

Bedeutung: 1. Guten Morgen, Petra! Heute habe ich Hunger!

2. Du? Hunger? Was möchtest du?

3. Einen Pfannkuchen mit Käse und einen Kaffee ohne Zucker.

4. Tausend Dank! Petra, du bist sehr lieb.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Vy ráno Čaj Ne

Dobré _____! Ano, já vím...

Bedeutung: Guten Morgen! Ja, ja, ich weiß ...

Vy Čaj Ne ráno

_____! Počkejte, prosím. Dnes objednávám já.

Bedeutung: Nein, nein! Warten Sie bitte. Heute bestelle ich.

Ne ráno Vy Čaj

_____? Dobře... Co si dáte?

Bedeutung: Sie? Gut ... Was möchten Sie?

Vy Ne ráno Čaj

_____ s mlékem, bez cukru. Dvě vejce a chleba se sýrem.

Bedeutung: Tee mit Milch, ohne Zucker. Zwei Eier und Brot mit Käse.

ráno Čaj Vy Ne

_____ s mlékem, bez cukru... Dvě vejce... Chleba se sýrem.

Bedeutung: Tee mit Milch, ohne Zucker ... zwei Eier ... Brot mit Käse.

SZENE 15 • GRAMMATIK

S mlékem, bez cukru

Mit und ohne

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Tschechisch

Online lesen & hören

Instrumental: Eine Form für Mittel und nach **s** für Begleitung.

Mit und ohne

Die Präposition **s** bedeutet „mit“ und verlangt den Instrumental: **s mlékem, se sýrem, s máslem**. Verwende **se**, wenn es die Aussprache erleichtert. Häufige Singularmuster sind männlich / sächlich **-em** und weiblich **-ou**: **s Janem, s mlékem, s Petrou**.

Die Präposition **bez** verlangt den Genitiv: **bez cukru, bez mléka, bez kávy**. Eine Genitivform kann bei männlichen Nomen **-u/-a**, bei sächlichen **-a** und bei weiblichen **-y/-e** haben. Lerne Nomenbeispiele zusammen mit der Präposition.

Tschechisch	Bedeutung
Čaj je s mlékem.	Der Tee ist mit Milch.
Chci čaj bez cukru.	Ich möchte Tee ohne Zucker.
Chleba je se sýrem.	Das Brot ist mit Käse.
Jdu s Petrou.	Ich gehe mit Petra.

Čaj je s mlékem.

Der Tee ist mit Milch.

Chci čaj bez cukru.

Ich möchte Tee ohne Zucker.

Chleba je se sýrem.

Das Brot ist mit Käse.

Jdu s Petrou.

Ich gehe mit Petra.

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Čaj je s mlékem.

Bedeutung: Der Tee ist mit Milch.

2 Chci čaj bez cukru.

Bedeutung: Ich möchte Tee ohne Zucker.

3 Chleba je se sýrem.

Bedeutung: Das Brot ist mit Käse.

4 Jdu s Petrou.

Bedeutung: Ich gehe mit Petra.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Čaj je s _____.

- ☐ A mléka
- ☐ B mlékem
- ☐ C mléko

Bedeutung: Der Tee ist mit Milch.

2 Chci čaj bez _____.

- ☐ A cukrem
- ☐ B cukru
- ☐ C cukr

Bedeutung: Ich möchte Tee ohne Zucker.

3 Chleba je se _____.

- ☐ A sýra
- ☐ B sýr
- ☐ C sýrem

Bedeutung: Das Brot ist mit Käse.

4 Jdu s _____.

- ☐ A Petru
- ☐ B Petrou
- ☐ C Petra

Bedeutung: Ich gehe mit Petra.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

mlékem mléko

Čaj je s _____.

Bedeutung: Der Tee ist mit Milch.

cukru cukr

Chci čaj bez _____.

Bedeutung: Ich möchte Tee ohne Zucker.

sýrem sýr

Chleba je se _____.

Bedeutung: Das Brot ist mit Käse.

Petrou Petra

Jdu s _____.

Bedeutung: Ich gehe mit Petra.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 Čaj mlékem. je s

Bedeutung: Der Tee ist mit Milch.

- 2 čaj bez cukru. Chci

Bedeutung: Ich möchte Tee ohne Zucker.

- 3 je Chleba se sýrem.

Bedeutung: Das Brot ist mit Käse.

- 4 Jdu Petrou. s

Bedeutung: Ich gehe mit Petra.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Der Tee ist mit Milch. Du sagst:

- ☐ A Čaj je s mlékem.
- ☐ B Čaj je s mléko.

2 Ich möchte Tee ohne Zucker. Du sagst:

- ☐ A Chci čaj bez cukru.
- ☐ B Chci čaj bez cukr.

3 Das Brot ist mit Käse. Du sagst:

- ☐ A Chleba je se sýrem.
- ☐ B Chleba je se sýr.

4 Ich gehe mit Petra. Du sagst:

- ☐ A Jdu s Petrou.
- ☐ B Jdu s Petra.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| ① Jdu s Petrou. | ① Der Tee ist mit Milch. |
| ② Chleba je se sýrem. | ② Das Brot ist mit Käse. |
| ③ Čaj je s mlékem. | ③ Ich möchte Tee ohne Zucker. |
| ④ Chci čaj bez cukru. | ④ Ich gehe mit Petra. |